

# Daily in His Presence

## Galatians

(January-February 2026)

NIV & 쉬운성경

Kwanglim Methodist Church in Canada

Name : \_\_\_\_\_

Pastor Wang's Daily in His Presence

<https://pastorwang.org>



# Galatians Devotional Schedule

## (January–February 2026)

Week	Date	Scripture	Theme
Week 1	Thu, Jan 1	Galatians 1:1–5	Paul's Greeting and Gospel Essence
	Fri, Jan 2	Galatians 1:6–10	No Other Gospel
Week 2	Mon, Jan 5	Galatians 1:11–17	The Origin of Paul's Gospel
	Tue, Jan 6	Galatians 1:18–24	Visit to Jerusalem and Church's Response
	Wed, Jan 7	Galatians 2:1–10	Conference with Jerusalem Apostles
	Thu, Jan 8	Galatians 2:11–16	Confronting Peter at Antioch
	Fri, Jan 9	Galatians 2:17–21	Crucified with Christ
Week 3	Mon, Jan 12	Galatians 3:1–5	Receiving the Spirit by Faith
	Tue, Jan 13	Galatians 3:6–12	Abraham's Faith and Blessing
	Wed, Jan 14	Galatians 3:13–14	Christ Redeemed Us from the Curse
	Thu, Jan 15	Galatians 3:15–22	Relationship Between Law and Promise
	Fri, Jan 16	Galatians 3:23–29	Children of God Through Faith
Week 4	Mon, Jan 19	Galatians 4:1–7	Receiving the Spirit of Adoption
	Tue, Jan 20	Galatians 4:8–11	Do Not Return to Slavery
	Wed, Jan 21	Galatians 4:12–15	Paul's Earnest Appeal
	Thu, Jan 22	Galatians 4:16–20	Paul's Labor Pains Again
	Fri, Jan 23	Galatians 4:21–5:1	Allegory of Two Covenants
Week 5	Mon, Jan 26	Galatians 5:2–6	Freedom in Christ
	Tue, Jan 27	Galatians 5:7–12	Hindered from Obeying the Truth
	Wed, Jan 28	Galatians 5:13–15	Serve One Another in Love
	Thu, Jan 29	Galatians 5:16–18	Walk by the Spirit
	Fri, Jan 30	Galatians 5:19–21	Works of the Flesh
Week 6	Mon, Feb 2	Galatians 5:22–24	Fruit of the Spirit
	Tue, Feb 3	Galatians 5:25–26	Live by the Spirit
	Wed, Feb 4	Galatians 6:1–5	Bear One Another's Burdens
	Thu, Feb 5	Galatians 6:6–10	Do Good Without Growing Weary
	Fri, Feb 6	Galatians 6:11–18	Boast Only in the Cross

\*Weekends (Sat–Sun) are recommended for reviewing and deeper reflection on the week's passages.

# Biblical Meditation Method: A Step-by-Step Guide

## 1. Begin with Gratitude

Start each meditation by writing down things you're thankful for. This practice helps clear your mind and prepare your heart for deeper meditation.

- List specific things you're grateful for today, no matter how small
- Focus on recent blessings and everyday mercies
- Acknowledge God's presence in your daily life

## 2. Reflect on Areas for Growth

Take time to honestly consider areas where you feel you could have done better:

- Acknowledge specific situations you wish you had handled differently
- Consider patterns or habits you'd like to change
- Think about relationships that might need attention
- Be honest but avoid self-judgment - this is about growth, not guilt

## 3. Engage with Scripture

Take time to really absorb the Bible passage. Think of it like exploring a new place - you want to notice all the details:

- Read the passage slowly, maybe even several times
- Mark any words or phrases that catch your attention
- Notice who's involved in the story
- Pay attention to where and when things are happening
- Look for any patterns or repeated ideas

## 4. Understand the Message

This is where you put the pieces together, like solving a puzzle:

- What's the main point of this passage?
- What was happening at this time in history?
- Why did the author write this?
- What does this tell us about God?

## 5. Consider the Hearts Involved

Try to step into the story and understand how everyone was feeling:

- How might God have felt in this situation?
- What were the characters thinking and feeling?
- Why did people react the way they did?
- What relationships do you see playing out?

## 6. Make It Personal

This is where you connect the ancient text to your life today:

- How does this relate to your current situation?
- What might God be saying to you through this passage?
- What challenges or encouragements do you find?
- Where do you see yourself in this story?

## 7. Plan Your Response

Turn your insights into action:

- What specific things can you do differently?
- How can you apply this lesson today?
- What changes do you need to make?
- When and how will you take these steps?

## 8. Write to God

Finish by writing a personal letter to God:

- Share your honest thoughts and feelings
- Thank Him for what you've learned
- Ask for help with what you want to change
- Express your hopes and concerns

Remember, this isn't about rushing through steps - it's about having a meaningful conversation with God through His Word. Take your time with each part that speaks to you most strongly on any given day.

# Introduction to Galatians: The Urgency of Gospel Truth

## A Letter Written in Crisis

When the Apostle Paul began writing to the Galatian churches, something was fundamentally different from his other letters. There was no warm greeting praising the believers' faith, no extended thanksgiving for their partnership in the gospel. Instead, Paul immediately poured out his concern: "I am astonished that you are so quickly deserting the one who called you to live in the grace of Christ and are turning to a different gospel" (Gal 1:6).

This abruptness itself tells us something important. Like a shepherd hearing wolves threatening his flock, Paul had no time for pleasantries. The very heart of the gospel—salvation by grace through faith—was under attack.

## Historical Background: Fresh Wounds and New Opposition

To understand the intensity of Galatians, we must trace Paul's steps back to his first missionary journey (AD 47-48). Paul and Barnabas traveled through the southern region of Galatia, establishing churches in cities like Pisidian Antioch, Iconium, Lystra, and Derbe. The gospel took root in these predominantly Gentile communities.

But the journey was far from smooth. In Lystra, Paul was stoned by a mob instigated by Jewish opponents—stoned so severely that he was dragged outside the city and left for dead (Acts 14:19-20). Yet miraculously, Paul rose and continued his mission.

The timing here is crucial. Most scholars date Galatians to around AD 48-49, just months or perhaps one to two years after that brutal attack in Lystra. In an age without modern medicine, wounds from such a vicious stoning would heal slowly. When Paul declared, "I bear on my body the marks of Jesus" (Gal 6:17), he was likely pointing to the actual scars from Lystra—vivid evidence of the price he paid for the gospel.

## The Nature of the Crisis: Infiltration of False Teachers

After Paul returned to Antioch, news reached him that false teachers had infiltrated the Galatian churches he had established. These Judaizers presented a persuasive argument: "Believing in Jesus is good, but to truly become God's people, you must be circumcised and keep the Mosaic law."

The problem was that this wasn't simply adding a religious practice. It was fundamentally changing the gospel itself. If salvation equals faith in Jesus Christ **plus** keeping the law, then grace is no longer grace—it becomes merit. The cross is no longer sufficient; it becomes merely necessary.

Even more serious, these false teachers also attacked Paul's apostolic authority, claiming, "Paul is not a true apostle. He merely learned the gospel from the Jerusalem apostles."

# Paul's Response: The Structure of Galatians

Upon hearing this news, Paul immediately took action. The structure of Galatians reflects his urgency:

**Urgent Beginning** (1:1-10): Without the usual extended thanksgiving, Paul plunges immediately into the heart of the problem.

**Autobiographical Defense** (1:11-2:21): Paul proves that his apostleship came not from human sources but through revelation from Jesus Christ.

**Theological Argument** (3:1-4:31): Through the entire Old Testament, Paul demonstrates that salvation has always been by faith. Abraham was justified by faith before he was circumcised.

**Practical Application** (5:1-6:10): Freedom doesn't mean license. Those who live by the Spirit serve one another in love and bear the fruit of the Spirit.

**Powerful Conclusion** (6:11-18): Paul concludes with large letters written in his own hand, declaring, "I bear on my body the marks of Jesus."

## The Core Message: By Faith Alone

Galatians' central message is clear: **A person is justified not by the works of the law but through faith in Jesus Christ**(Gal 2:16). Paul explains this from multiple angles:

- **Historical evidence:** Abraham was justified by faith before circumcision
- **Logical argument:** If righteousness comes through the law, then Christ died in vain
- **Experiential appeal:** "Did you receive the Spirit by works of the law or by believing what you heard?"
- **Theological explanation:** We are no longer slaves under the law but children of God in Christ

## Relationship to the Jerusalem Council

An important factor in understanding Galatians' dating is its relationship to the Jerusalem Council (AD 49, Acts 15). In Galatians 2, Paul explicitly mentions that he went to Jerusalem with Barnabas, taking **Titus** along.

Titus's presence is significant. As an uncircumcised Greek, he was living proof that Gentiles could receive full salvation in Christ without circumcision. Interestingly, Acts 15 makes no mention of Titus, only that "Paul and Barnabas and some of the others" were sent (Acts 15:2). Titus was likely included among "some of the others."

Notably, the four specific regulations from the Jerusalem Council (abstaining from food sacrificed to idols, blood, meat of strangled animals, and sexual immorality) are never mentioned in Galatians. This is because Galatians addresses not the decree itself but the **theological principle** behind it—the fundamental truth that salvation comes by faith alone.

## Connection to the Second Missionary Journey

Even after writing Galatians, Paul's heart was not at peace. He felt that the letter alone was not enough.

This was likely the true motivation behind his proposal in Acts 15:36: "Let us go back and visit the

believers in all the towns where we preached the word of the Lord and see how they are doing." On the second missionary journey, Paul and Silas revisited the Galatian region and strengthened the churches (Acts 16:5).

## What This Means for Us Today

Galatians addresses the fundamental question every church faces: **How can we be righteous before God?** The temptation of "Jesus plus something" continues today. Some say "Jesus plus perfect doctrinal understanding." Others emphasize "Jesus plus specific spiritual experiences." Still others demand "Jesus plus moral perfection."

But Galatians declares clearly: Salvation is **Christ alone, grace alone, faith alone**. We can add nothing. At the same time, it makes clear that freedom doesn't mean license. Freedom from the law is not freedom to sin but **freedom to serve one another in love** (Gal 5:13).

## As We Begin This Study

Through this devotional series, we invite you to walk the journey Paul walked. From the stoning at Lystra, through the debates at the Jerusalem Council, amid the confusion in the Galatian churches, we will witness the fierce spiritual battle to preserve the purity of the gospel.

Through each meditation, we will ask ourselves:

- Do I truly believe that grace alone is enough?
- Is my faith grounded in the fear of law or the love of Christ?
- Did I begin with the Spirit but am now trying to finish by the flesh?

When Paul confessed, "I bear on my body the marks of Jesus," he accepted those scars as **marks of glory for suffering with Christ**. May we remember that Galatians is not merely a theological treatise but **a letter pulsing with the passionate heart of an apostle who willingly gave everything for the gospel**, and may we experience the same purity and power of that gospel.

Date :                    /                    /

[갈1:1-5. 쉬운성경]

1 사람들이 뽑은 것도 아니요, 사람들이 보낸 것도 아니요, 예수 그리스도와 그분을 죽은 사람 가운데서 살리신 하나님 아버지께서 사도로 삼으셔서, 사도가 된 나 바울이,

2 나와 함께 있는 모든 형제들과 함께 갈라디아에 있는 여러 교회에 이 편지를 씁니다.

3 하나님 우리 아버지와 주 예수 그리스도께서 여러분에게 은혜와 평안을 주시기를 바랍니다.

4 예수님께서서는 하나님 우리 아버지의 뜻을 따라 이 악한 세상에서 우리를 건지시고, 우리 죄를 씻기 위해 자기 몸을 바치셨습니다.

5 하나님께 영원토록 영광이 있기를 빕니다. 아멘.

[Gal 1:1-5, NIV]

1 Paul, an apostle—sent not from men nor by a man, but by Jesus Christ and God the Father, who raised him from the dead—

2 and all the brothers and sisters with me,

To the churches in Galatia:

3 Grace and peace to you from God our Father and the Lord Jesus Christ,

4 who gave himself for our sins to rescue us from the present evil age, according to the will of our God and Father,

5 to whom be glory for ever and ever. Amen.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈1:6-10, 쉬운성경]

6 하나님께서 그리스도의 은혜로 여러분을 부르셨는데, 여러분이 이렇게 빨리 다른 복음을 믿는다고 하니 놀라지 않을 수 없습니다.

7 실제로 다른 복음은 없습니다. 그러나 어떤 사람들이 여러분을 혼란스럽게 하여 그리스도의 복음을 바꾸려 하고 있습니다.

8 우리는 여러분에게 복음을 전했습니다. 그러므로 우리든지, 하늘에서 온 천사든지, 우리가 전한 복음이 아닌 다른 것을 전한다면, 그는 저주를 받아 마땅합니다.

9 내가 전에도 말했지만 이제 다시 말합니다. 여러분이 이미 받은 복음 외에 다른 것을 전하는 사람이 있다면, 그는 저주를 받아야 합니다.

10 내가 사람의 마음에 들게 하려는 것처럼 보입니까? 그렇지 않습니다. 나는 오직 하나님의 마음을 기쁘시게 하려는 것뿐입니다. 내가 사람을 기쁘게 하려고 한다면, 나는 그리스도의 종이라고 할 수 없습니다.

[Gal 1:6-10, NIV]

6 I am astonished that you are so quickly deserting the one who called you to live in the grace of Christ and are turning to a different gospel—

7 which is really no gospel at all. Evidently some people are throwing you into confusion and are trying to pervert the gospel of Christ.

8 But even if we or an angel from heaven should preach a gospel other than the one we preached to you, let them be under God's curse!

9 As we have already said, so now I say again: If anybody is preaching to you a gospel other than what you accepted, let them be under God's curse!

10 Am I now trying to win the approval of human beings, or of God? Or am I trying to please people? If I were still trying to please people, I would not be a servant of Christ.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[갈1:11-17, 쉬운성경]

11 형제들이여, 내가 여러분에게 전한 복음은 사람에게  
게서 나온 것이 아니라는 것을 알기 바랍니다.

12 그것은 내가 사람에게서 얻은 것도 아니고, 사람에  
게서 배운 것도 아닙니다. 그것은 예수 그리스도께서  
내게 보여 주신 것입니다.

13 여러분은 내가 어떻게 살아왔는가를 들었을 것입니  
다. 나는 유대교에 속한 사람이었습니다. 나는 하나님  
의 교회를 몹시 박해했을 뿐 아니라, 아예 없애 버리려  
고까지 계획했습니다.

14 나는 나와 나이가 비슷한 다른 유대인들보다 더 열  
심히 유대교를 믿었습니다. 또한 그 누구보다도 조상들  
의 전통을 지키는 데 열심이었습니다.

15 그러나 내가 태어나기 전부터 하나님께서는 나를  
따로 세우셔서 은혜로 나를 부르셨습니다.

16 그래서 나에게 하나님의 아들에 관한 복음을 이방  
인에게 전하게 하시려고, 하나님께서 그 아들을 내게  
보이셨습니다. 하나님께서 나를 부르셨을 때에 나는 어  
떤 혈육을 통해서도 가르침이나 도움을 받지 않았습니  
다.

17 나보다 먼저 사도가 된 사람들을 만나기 위해 예루  
살렘으로 올라가지도 않았습니다. 오히려 나는 곧바로  
아라비아로 갔다가 다마스쿠스로 되돌아갔습니다.

[Gal 1:11-17, NIV]

11 I want you to know, brothers and sisters,  
that the gospel I preached is not of human  
origin.

12 I did not receive it from any man, nor was I  
taught it; rather, I received it by revelation from  
Jesus Christ.

13 For you have heard of my previous way of  
life in Judaism, how intensely I persecuted the  
church of God and tried to destroy it.

14 I was advancing in Judaism beyond many of  
my own age among my people and was  
extremely zealous for the traditions of my  
fathers.

15 But when God, who set me apart from my  
mother's womb and called me by his grace, was  
pleased

16 to reveal his Son in me so that I might  
preach him among the Gentiles, my immediate  
response was not to consult any human being.

17 I did not go up to Jerusalem to see those  
who were apostles before I was, but I went into  
Arabia. Later I returned to Damascus.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈1:18-24, 쉬운성경]

18 삼 년 뒤에 나는 베드로를 만나려고 예루살렘으로 가서, 그와 보름 동안을 함께 지냈습니다.

19 그리고 주님의 동생 야고보 외에는 그 어떤 다른 사도도 만나지 않았습니다.

20 내 말이 거짓이 아니라는 것은 하나님께서 아십니다.

21 그후에 나는 시리아와 길리기아 지방으로 갔습니다.

22 유대에 있는 그리스도의 교회들은 나를 한 번도 만나지 못했습니다.

23 다만 나에 대해서 "한때 우리를 박해했던 이 사람이 지금은 박해하던 그 믿음을 전하고 있다"는 말만 들었을 뿐입니다.

24 그래서 이 성도들은 나로 인해서 하나님께 찬양했습니다.

[Gal 1:18-24, NIV]

18 Then after three years, I went up to Jerusalem to get acquainted with Cephas and stayed with him fifteen days.

19 I saw none of the other apostles—only James, the Lord's brother.

20 I assure you before God that what I am writing you is no lie.

21 Then I went to Syria and Cilicia.

22 I was personally unknown to the churches of Judea that are in Christ.

23 They only heard the report: "The man who formerly persecuted us is now preaching the faith he once tried to destroy."

24 And they praised God because of me.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[갈2:1-10, 쉬운성경]

1 십사 년이 지나서, 나는 다시 예루살렘으로 갔습니다. 이번에는 바나바와 디도를 데리고 갔습니다.

2 예루살렘으로 간 것은 하나님께서 그렇게 하라고 계시하셨기 때문입니다. 나는 거기에서 교회의 지도자들을 만났습니다. 그들과 따로 만나서 내가 이방인들에게 전하는 복음을 설명해 주었습니다. 그것은 내가 전에 한 일이나 지금 하고 있는 일이 헛되지 않기를 바랐기 때문입니다.

3 나와 함께 있던 디도는 비록 그리스 사람이지만 나는 그에게 억지로 할례를 베풀지는 않았습니다.

4 우리 가운데 거짓 형제들이 몰래 들어왔기 때문에, 우리는 이 문제에 대해서 이야기를 했습니다. 그들은 우리를 다시 율법의 종으로 만들고, 그리스도 예수 안에서 우리가 누리는 자유를 엿보려고 정탐꾼처럼 끼어들었습니다.

5 그러나 우리는 그 거짓 형제들의 뜻을 조금도 따르지 않았습니다. 우리는 복음의 진리가 늘 여러분과 함께 있기를 바랐습니다.

6 저 귀하다고 하는 사람들도 내가 전하는 복음을 바꾸지 못했습니다. 그들이 귀한 사람이든 아니든 그것은 중요하지 않습니다. 하나님께서는 사람을 겉으로 판단하지 않으시기 때문입니다.

7 오히려 그 지도자들은 하나님께서 베드로를 통해 할례를 받은 유대인들에게 복음을 전하도록 하신 것처럼, 내게도 할례를 받지 않은 이방인들에게 복음을 전하는 일을 맡기셨다는 것을 알게 되었습니다.

8 하나님께서는 베드로에게 유대인을 위해 사도로 일할 권리를 주셨고, 내게는 이방인을 위해 사도로 일할 권리를 주셨습니다.

9 지도자로 인정받던 야고보와 베드로와 요한은 하나님께서 내게 주신 특별한 은혜를 깨닫고, 바나바와 나를 인정했습니다. 그리고 그들은 "바울과 바나바여, 그대들은 이방인에게 가십시오. 우리는 유대인에게 가겠습니다"라고 말했습니다.

10 그들은 우리에게 한 가지, 곧 가난한 사람들을 기억해 달라고 부탁했는데, 그것은 사실 내가 힘써 해 오던 일입니다.

[Gal 2:1-10, NIV]

1 Then after fourteen years, I went up again to Jerusalem, this time with Barnabas. I took Titus along also.

2 I went in response to a revelation and,

meeting privately with those esteemed as leaders, I presented to them the gospel that I preach among the Gentiles. I wanted to be sure I was not running and had not been running my race in vain.

3 Yet not even Titus, who was with me, was compelled to be circumcised, even though he was a Greek.

4 This matter arose because some false believers had infiltrated our ranks to spy on the freedom we have in Christ Jesus and to make us slaves.

5 We did not give in to them for a moment, so that the truth of the gospel might be preserved for you.

6 As for those who were held in high esteem—whatever they were makes no difference to me; God does not show favoritism—they added nothing to my message.

7 On the contrary, they recognized that I had been entrusted with the task of preaching the gospel to the uncircumcised, just as Peter had been to the circumcised.

8 For God, who was at work in Peter as an apostle to the circumcised, was also at work in me as an apostle to the Gentiles.

9 James, Cephas and John, those esteemed as pillars, gave me and Barnabas the right hand of fellowship when they recognized the grace given to me. They agreed that we should go to the Gentiles, and they to the circumcised.

10 All they asked was that we should continue to remember the poor, the very thing I had been eager to do all along.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈2:11-16, 쉬운성경]

11 베드로가 안디옥에 왔을 때, 그가 잘못된 일이 있어서 내가 그를 대면해서 나무랐습니다.

12 베드로가 안디옥에 와서 이방인들과 함께 먹고 있는데, 야고보가 보낸 유대인들이 오자 먹는 것을 그만두고 그 자리에서 물러갔습니다. 그는 할례를 받은 유대인들을 두려워했던 것입니다.

13 이처럼 베드로는 거짓된 행동을 했고, 다른 유대인 성도들도 거짓된 행동을 했습니다. 심지어 바나바조차 그들의 거짓된 행동에 유혹을 받았습니다.

14 나는 그들이 복음의 진리를 따르지 않는 것을 보고, 모든 사람 앞에서 베드로를 향해 "베드로여, 당신은 유대인이면서도 유대인처럼 살지 않고 이방인처럼 살면서, 어찌하여 이방인들에게 유대인처럼 살라고 합니까?" 하고 말했습니다.

15 우리는 이방인, 곧 '죄인'이 아니라 유대인으로 태어났습니다.

16 하지만 우리는 율법을 따른다고 해서 의롭다 함을 받는 것이 아니라, 예수 그리스도를 믿음으로 의롭다 함을 얻는 것을 압니다. 그래서 우리는 의롭다 함을 얻으려고 그리스도 예수를 믿었습니다. 우리가 의롭다 함을 얻는 것은 그리스도를 믿었기 때문이지, 율법을 지켰기 때문이 아닙니다. 율법으로는 어느 누구도 의롭다 함을 얻을 수 없습니다.

[Gal 2:11-16, NIV]

11 When Cephas came to Antioch, I opposed him to his face, because he stood condemned.

12 For before certain men came from James, he used to eat with the Gentiles. But when they arrived, he began to draw back and separate himself from the Gentiles because he was afraid of those who belonged to the circumcision group.

13 The other Jews joined him in his hypocrisy, so that by their hypocrisy even Barnabas was led astray.

14 When I saw that they were not acting in line with the truth of the gospel, I said to Cephas in front of them all, "You are a Jew, yet you live like a Gentile and not like a Jew. How is it, then, that you force Gentiles to follow Jewish customs?"

15 "We who are Jews by birth and not sinful Gentiles

16 know that a person is not justified by the works of the law, but by faith in Jesus Christ. So we, too, have put our faith in Christ Jesus that we may be justified by faith in Christ and not by the works of the law, because by the works of the law no one will be justified.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈2:17-21, 쉬운성경]

17 우리 유대인은 의롭다 함을 얻으려고 그리스도께 나아왔습니다. 그리하여 우리가 죄인이라는 것이 밝히 드러났습니다. 그렇다고 해서 그리스도께서 우리를 죄인으로 만드시는 것입니까? 그럴 수 없습니다.

18 내가 이미 혈어 버린 그것을 다시 가르친다면, 그것은 틀림없이 내가 죄를 짓는 것입니다.

19 나는 율법을 위해 사는 것을 그만두었습니다. 나는 율법에 의해 죽었습니다. 내가 율법을 향해 죽은 것은 하나님을 향해 살기 위한 것입니다. 나는 그리스도와 함께 십자가에서 죽었습니다.

20 이제는 내가 사는 것이 아니라, 내 안에 계신 그리스도께서 사시는 것입니다. 내가 지금 내 몸 안에 사는 것은 나를 사랑하셔서, 나를 구하시려고 자기 몸을 바치신 하나님의 아들을 믿는 믿음으로 사는 것입니다.

21 나는 하나님의 은혜를 헛되게 하지 않습니다. 율법으로 의롭다 함을 얻을 수 있다면, 그리스도께서도 죽지 않으셨을 것입니다.

[Gal 2:17-21, NIV]

17 "But if, in seeking to be justified in Christ, we Jews find ourselves also among the sinners, doesn't that mean that Christ promotes sin? Absolutely not!

18 If I rebuild what I destroyed, then I really would be a lawbreaker.

19 "For through the law I died to the law so that I might live for God.

20 I have been crucified with Christ and I no longer live, but Christ lives in me. The life I now live in the body, I live by faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me.

21 I do not set aside the grace of God, for if righteousness could be gained through the law, Christ died for nothing!"

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈3:1-5. 쉬운성경]

1 갈라디아 여러분들은 예수 그리스도께서 십자가에서 죽으셨다는 사실을 분명히 알면서도 남에게 속았으니, 어리석기 이를 데 없습니다.

2 이 한 가지만 대답해 보십시오. 여러분은 어떻게 성령을 받았습니까? 율법을 지켜서 받았습니까? 아닙니다. 복음을 듣고 믿었기 때문에 받은 것입니다.

3 성령 안에서 살기 시작하다가 이제 와서 다시 자기 힘으로 살려고 하다니, 여러분은 참으로 어리석습니다.

4 그렇게 많은 고난을 경험했는데도, 그 모든 것이 다 헛일이었습니까? 그렇지 않기를 바랍니다.

5 여러분이 율법을 지켰기 때문에 하나님께서 성령을 주셨습니까? 아닙니다. 여러분이 율법을 지켰기 때문에 하나님께서 여러분 가운데서 기적을 일으키셨습니까? 아닙니다. 하나님께서 성령을 주시고 기적을 일으키신 것은 여러분이 복음을 듣고 믿었기 때문입니다.

[Gal 3:1-5, NIV]

1 You foolish Galatians! Who has bewitched you? Before your very eyes Jesus Christ was clearly portrayed as crucified.

2 I would like to learn just one thing from you: Did you receive the Spirit by the works of the law, or by believing what you heard?

3 Are you so foolish? After beginning by means of the Spirit, are you now trying to finish by means of the flesh?

4 Have you experienced so much in vain—if it really was in vain?

5 So again I ask, does God give you his Spirit and work miracles among you by the works of the law, or by your believing what you heard?

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                /                /

[갈3:6-12, 쉬운성경]

6 성경에도 아브라함에 대해서 같은 말씀이 있습니다. "아브라함이 하나님을 믿으니, 하나님께서 아브라함의 믿음을 받으시고, 그를 의롭다고 여기셨다."

7 그러므로 여러분은 믿음으로 사는 사람이 참 아브라함의 자녀라는 것을 알아야 합니다.

8 또 성경은 장차 일어날 일, 곧 하나님께서 이방인을 믿음으로 의롭게 하여 줄 것을 미리 일러 주었습니다. 이 복음을 먼저 아브라함에게 전했는데 그것은 "모든 민족이 너로 말미암아 복을 받을 것이다"라는 성경 말씀과 같은 것입니다.

9 아브라함이 이를 믿으니 그 믿음 때문에 복을 받았습니다. 누구든지 믿는 사람은 아브라함처럼 복을 받습니다.

10 그러나 율법을 의지하는 사람은 다 저주를 받습니다. 성경에도 이렇게 적혀 있습니다. "율법책에 적혀 있는 것을 다 지키지 않는 사람은 저주를 받는다."

11 율법을 통해서만 하나님으로부터 의롭다 함을 얻지 못한다는 것이 분명합니다. 성경에 이렇게 적혀 있습니다. "의인은 믿음으로 말미암아 살 것이다."

12 율법은 믿음에서 생겨난 것이 아닙니다. "율법을 지키는 사람은 율법으로 인해 살 것이다"라는 말씀도 있습니다.

[Gal 3:6-12, NIV]

6 So also Abraham "believed God, and it was credited to him as righteousness."

7 Understand, then, that those who have faith are children of Abraham.

8 Scripture foresaw that God would justify the Gentiles by faith, and announced the gospel in advance to Abraham: "All nations will be blessed through you."

9 So those who rely on faith are blessed along with Abraham, the man of faith.

10 For all who rely on the works of the law are under a curse, as it is written: "Cursed is everyone who does not continue to do everything written in the Book of the Law."

11 Clearly no one who relies on the law is justified before God, because "the righteous will live by faith."

12 The law is not based on faith; on the contrary, it says, "The person who does these

things will live by them."

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                 /                 /

[갈3:13-14, 쉬운성경]

13 그리스도께서는 율법이 우리에게 씌운 저주를 거두어 가셨습니다. 그리스도께서 우리를 대신해서 저주를 받으셨습니다. 성경에도 이렇게 적혀 있습니다. "나무에 달린 사람은 다 저주를 받은 것이다."

14 그리스도께서 그렇게 하신 것은 하나님께서 아브라함에게 약속하신 복이 이방인들에게도 미치게 하기 위함입니다. 이 복은 예수 그리스도를 통해 옵니다. 예수님은 우리로 하여금 하나님께서 약속하신 성령을 믿음으로 받게 하기 위해 죽으셨습니다.

[Gal 3:13-14, NIV]

13 Christ redeemed us from the curse of the law by becoming a curse for us, for it is written: "Cursed is everyone who is hung on a pole."

14 He redeemed us in order that the blessing given to Abraham might come to the Gentiles through Christ Jesus, so that by faith we might receive the promise of the Spirit.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[갈3:15-22, 쉬운성경]

15 형제들이여, 예를 들어서 말하겠습니다. 사람들 사이에서도 약속을 맺으면, 아무도 그 약속을 무효로 하거나 어떤 것을 덧붙일 수 없습니다.

16 하나님은 아브라함과 그 자손에게 약속하셨습니다. 그런데 하나님은 여러 사람을 가리키는 말로 '그 자손들'이라 하시지 않고, 오직 한 사람을 가리키는 말로 '네 자손'이라고 말씀하셨습니다. 그 한 사람이 바로 그리스도입니다.

17 내 말의 뜻은 이렇습니다. 하나님께서 아브라함과 맺으신 언약을 그보다 사백삼십 년 뒤에 나온 율법이 없앨 수 없다는 것입니다.

18 만약 우리가 받을 유업이 율법을 통해서 온다면, 그것은 약속에서 나온 것이 아닙니다. 하지만 하나님께서는 약속하신 것에 따라 아브라함에게 복을 베풀어 주셨습니다.

19 그렇다면 율법은 무엇을 위해 있습니까? 율법을 사람에게 주신 것은 하나님께서 약속하신 아브라함의 특별한 자손이 오실 때까지 죄가 무엇인지를 밝히기 위해서입니다. 율법은 하나님께서 중보자(중개자)의 손을 빌어 천사들을 시켜 만든 것입니다.

20 그러나 중보자는 한 편에만 속해 있지 않습니다. 하지만 하나님은 한 분이십니다.

21 그렇다면 율법은 하나님의 약속과 반대 되는 것입니까? 그럴 수 없습니다. 만약 사람에게 생명을 주는 율법이 있었다면, 우리는 그 율법을 지키으로써 의롭다함을 얻었을 것입니다.

22 성경은 온 세상이 죄에 갇혀 있다는 것을 보여 주었습니다. 이는 믿음을 통한 약속을 주시기 위한 것으로 오직 예수 그리스도를 믿는 사람들만 받을 수 있습니다.

[Gal 3:15-22, NIV]

15 Brothers and sisters, let me take an example from everyday life. Just as no one can set aside or add to a human covenant that has been duly established, so it is in this case.

16 The promises were spoken to Abraham and to his seed. Scripture does not say "and to seeds," meaning many people, but "and to your seed," meaning one person, who is Christ.

17 What I mean is this: The law, introduced 430 years later, does not set aside the covenant previously established by God and thus do away

with the promise.

18 For if the inheritance depends on the law, then it no longer depends on the promise; but God in his grace gave it to Abraham through a promise.

19 Why, then, was the law given at all? It was added because of transgressions until the Seed to whom the promise referred had come. The law was given through angels and entrusted to a mediator.

20 A mediator, however, implies more than one party; but God is one.

21 Is the law, therefore, opposed to the promises of God? Absolutely not! For if a law had been given that could impart life, then righteousness would certainly have come by the law.

22 But Scripture has locked up everything under the control of sin, so that what was promised, being given through faith in Jesus Christ, might be given to those who believe.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈3:23-29, 쉬운성경]

23 이 믿음이 오기 전에는, 우리가 율법에 갇혀 있었습니다. 하나님께서 장차 올 믿음의 길을 보여 주실 때까지 우리에게는 자유가 없었습니다.

24 그리스도께서 오시기 전까지는 율법이 우리의 선생이었습니다. 그러나 그리스도께서 오신 뒤에는 우리가 믿음으로 인해 의롭다 함을 받을 수 있게 되었습니다.

25 이제 믿음의 길이 나타났으므로, 다시는 우리가 율법에 갇혀 있을 수 없습니다.

26 여러분은 그리스도 예수를 믿는 믿음을 통해 하나님의 자녀가 되었습니다.

27 여러분은 모두 세례를 받아 그리스도와 연합하였으며, 그리스도로 옷을 삼아 입었습니다.

28 그리스도 안에서는 유대인이나 그리스인이나 종이나 자유인이나 남자나 여자나 차별이 없습니다. 여러분은 그리스도 예수 안에서 모두 하나입니다.

29 여러분은 그리스도에게 속한 사람입니다. 그러므로 여러분은 아브라함의 자손입니다. 하나님께서 아브라함에게 하신 약속대로 여러분은 하나님께서 주시는 모든 복을 받습니다.

[Gal 3:23-29, NIV]

23 Before the coming of this faith, we were held in custody under the law, locked up until the faith that was to come would be revealed.

24 So the law was our guardian until Christ came that we might be justified by faith.

25 Now that this faith has come, we are no longer under a guardian.

26 So in Christ Jesus you are all children of God through faith,

27 for all of you who were baptized into Christ have clothed yourselves with Christ.

28 There is neither Jew nor Gentile, neither slave nor free, nor is there male and female, for you are all one in Christ Jesus.

29 If you belong to Christ, then you are Abraham's seed, and heirs according to the promise.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈4:1-7, 쉬운성경]

1 내가 또 이 말을 하려고 합니다. 아버지의 재산을 물려받을 사람이 아이라면, 그가 모든 것의 주인이라 하더라도 종과 다를 것이 없습니다.

2 어른이 되기 전까지는 그를 돌봐 줄 사람의 말을 따라야 합니다. 그러나 그 아버지가 정한 때가 이르면 자유인이 됩니다.

3 이와 마찬가지로 우리도 전에는 어린아이와 같았습니다. 우리는 이 세상의 헛된 가르침 아래에서 종노릇을 했습니다.

4 그러나 정한 때가 이르자, 하나님께서 자기 아들을 보내셨습니다. 그 아들은 여자에게서 났고, 율법 아래에서 살았습니다.

5 그것은 율법 아래에 있는 사람들을 구원하셔서, 그들을 자기 자녀로 삼으시기 위해서입니다.

6 여러분은 하나님의 자녀입니다. 그래서 하나님께서 그 아들의 영을 여러분 마음에 보내 주셔서, 여러분이 하나님을 "아버지, 사랑하는 아버지"라 부를 수 있게 하셨습니다.

7 여러분은 이제 종이 아니라 하나님의 자녀입니다. 여러분이 하나님의 자녀가 되었으므로, 하나님께서 여러분에게 유업을 주실 것입니다.

[Gal 4:1-7, NIV]

1 What I am saying is that as long as an heir is underage, he is no different from a slave, although he owns the whole estate.

2 The heir is subject to guardians and trustees until the time set by his father.

3 So also, when we were underage, we were in slavery under the elemental spiritual forces of the world.

4 But when the set time had fully come, God sent his Son, born of a woman, born under the law,

5 to redeem those under the law, that we might receive adoption to sonship.

6 Because you are his sons, God sent the Spirit of his Son into our hearts, the Spirit who calls out, "Abba, Father."

7 So you are no longer a slave, but God's child; and since you are his child, God has made you also an heir.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈4:8-11, 쉬운성경]

8 옛적에는 여러분이 하나님을 알지 못하여, 사실 신이 아닌 것들에게 종노릇을 했습니다.

9 그러나 이제는 여러분이 참 하나님을 압니다. 뿐만 아니라 하나님께서 여러분을 아십니다. 그런데 어찌하여 전에 여러분이 따르던 약하고 헛된 가르침으로 다시 돌아가려 합니까? 어찌하여 그런 것들에게 종노릇 하려 합니까?

10 여러분은 아직도 날과 달과 계절과 해를 섬기고 있습니다.

11 그러니 내가 여러분을 위해 애쓴 것이 헛된 일이 될까봐 두렵습니다.

[Gal 4:8-11, NIV]

8 Formerly, when you did not know God, you were slaves to those who by nature are not gods.

9 But now that you know God—or rather are known by God—how is it that you are turning back to those weak and miserable forces? Do you wish to be enslaved by them all over again?

10 You are observing special days and months and seasons and years!

11 I fear for you, that somehow I have wasted my efforts on you.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈4:12-15, 쉬운성경]

12 형제들이여, 내가 여러분과 같이 되었으므로, 여러분도 나와 같이 되기를 바랍니다. 이제까지 여러분은 내게 잘해 주었습니다.

13 여러분도 알다시피 내가 여러분에게 처음으로 복음을 전하게 된 것은 내 몸의 병 때문이었습니다.

14 내 병이 여러분에게는 짐이 되었을 텐데도, 여러분은 나를 미워하거나 저버리지 않고, 하나님의 천사나 예수 그리스도처럼 맞아 주었습니다.

15 그 때에는 여러분에게 기쁨이 가득하더니, 지금은 그 기쁨이 어디로 갔습니까? 지금 기억하기로 그 때에는 여러분이 할 수만 있다면 여러분의 눈이라도 빼어 줄 정도였습니다.

[Gal 4:12-15, NIV]

12 I plead with you, brothers and sisters, become like me, for I became like you. You did me no wrong.

13 As you know, it was because of an illness that I first preached the gospel to you,

14 and even though my illness was a trial to you, you did not treat me with contempt or scorn. Instead, you welcomed me as if I were an angel of God, as if I were Christ Jesus himself.

15 Where, then, is your blessing of me now? I can testify that, if you could have done so, you would have torn out your eyes and given them to me.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈4:16-20, 쉬운성경]

16 그런데 내가 이제는 진리를 말하므로, 여러분과 원수가 되었습니까?

17 그 사람들이 열심히 여러분을 설득하는 것은 여러분을 위해서가 아니라, 우리를 배반하고 그들만을 따르도록 하려는 것입니다.

18 사람들이 좋은 뜻으로 여러분에게 관심을 보인다면, 그것은 내가 여러분을 떠나 있을 때나 여러분과 함께 있을 때나 마찬가지로 좋은 일입니다.

19 내 자녀들이여, 여러분이 참으로 그리스도와 같이 되기까지 나는 여러분을 위해 다시 아기를 낳는 어머니의 고통을 느낍니다.

20 내가 지금이라도 여러분을 만나 내 말투를 바꾸었으면 좋겠습니다. 여러분 일에 대해 어떻게 해야 좋을지 모르겠습니다.

[Gal 4:16-20, NIV]

16 Have I now become your enemy by telling you the truth?

17 Those people are zealous to win you over, but for no good. What they want is to alienate you from us, so that you may have zeal for them.

18 It is fine to be zealous, provided the purpose is good, and to be so always, not just when I am with you.

19 My dear children, for whom I am again in the pains of childbirth until Christ is formed in you,

20 how I wish I could be with you now and change my tone, because I am perplexed about you!

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date : / /

[갈4:21-5:1, 쉬운성경]

21 여러분 가운데는 모세의 율법 아래에 있으려는 사람이 있습니다. 말해 보십시오. 여러분은 율법이 하는 말을 알지 못합니까?

22 성경은 아브라함에게 두 아들이 있었는데, 한 아들의 어머니는 여종이었고, 다른 아들의 어머니는 자유인이었다고 말합니다.

23 여종에게서 난 아브라함의 아들은 육체를 따라 태어났으나, 자유인에게서 난 아들은 하나님의 약속을 따라 태어났습니다.

24 이것은 비유입니다. 이 여자들은 하나님과 사람이 맺은 두 언약과 같습니다. 한 언약은 하나님께서 시내산에서 정하신 율법입니다. 이 언약 아래에 있는 사람은 종과 같습니다. 하갈이 바로 이 언약과 같습니다.

25 이 하갈은 아라비아에 있는 시내산과 같으며, 지금 이 땅에 있는 예루살렘과 같습니다. 하갈 자신도 종이며, 그 후손들도 율법에 매인 종입니다.

26 그러나 위에 있는 하늘의 예루살렘은 자유스러운 여자와 같습니다. 그는 우리 어머니입니다.

27 성경에 이렇게 적혀 있습니다. "아기를 낳지 못하는 여자여, 기뻐하여라. 아기를 낳는 고통을 느껴 보지 못한 여자여, 노래하며 외쳐라. 남편이 있는 여자보다 네 자녀가 더 많을 것이다."

28 형제들이여, 여러분은 이삭과 같이 하나님의 약속을 따라 태어난 하나님의 자녀입니다.

29 사람의 방법으로 태어난 아들이 성령의 방법으로 태어난 아들을 괴롭혔듯이 지금도 그러합니다.

30 그러나 성경이 무엇을 말합니다? "여종과 그 아들을 내어 쫓아라. 자유인의 아들은 아버지의 것을 다 물려받으나, 여종의 아들은 아무것도 받지 못할 것이다."

31 그러므로 형제들이여, 우리는 여종의 자녀가 아니라 자유한 여자의 자녀입니다.

5:1 그리스도께서 우리를 해방시키셔서 우리는 자유롭게 되었습니다. 그러므로 굳게 서서 다시는 율법의 종이 되지 마십시오.

[Gal 4:21-5:1, NIV]

21 Tell me, you who want to be under the law, are you not aware of what the law says?

22 For it is written that Abraham had two sons, one by the slave woman and the other by the free woman.

23 His son by the slave woman was born according to the flesh, but his son by the free

woman was born as the result of a divine promise.

24 These things are being taken figuratively: The women represent two covenants. One covenant is from Mount Sinai and bears children who are to be slaves: This is Hagar.

25 Now Hagar stands for Mount Sinai in Arabia and corresponds to the present city of Jerusalem, because she is in slavery with her children.

26 But the Jerusalem that is above is free, and she is our mother.

27 For it is written: "Be glad, barren woman, you who never bore a child; shout for joy and cry aloud, you who were never in labor; because more are the children of the desolate woman than of her who has a husband."

28 Now you, brothers and sisters, like Isaac, are children of promise.

29 At that time the son born according to the flesh persecuted the son born by the power of the Spirit. It is the same now.

30 But what does Scripture say? "Get rid of the slave woman and her son, for the slave woman's son will never share in the inheritance with the free woman's son."

31 Therefore, brothers and sisters, we are not children of the slave woman, but of the free woman.

5:1 It is for freedom that Christ has set us free. Stand firm, then, and do not let yourselves be burdened again by a yoke of slavery.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈5:2-6. 쉬운성경]

2 나 바울의 말을 들어 보십시오. 여러분이 할례를 받고 율법으로 돌아간다면, 그리스도는 여러분에게 아무런 도움이 되지 못합니다.

3 내가 다시 모든 사람에게 경고합니다. 여러분이 만약 할례를 받는다면, 여러분은 율법 전체를 지켜야 합니다.

4 여러분이 율법을 지켜서 의롭다 함을 얻으려 한다면, 여러분은 그리스도에게서 끊어지고 하나님의 은혜에서 멀어지게 됩니다.

5 그러나 우리는 성령의 도우심을 받아 믿음으로 의롭다 여김을 받는 이 소망을 간절히 기다립니다.

6 우리가 그리스도 예수 안에 있다면, 할례를 받았느냐 받지 않았느냐는 중요하지 않습니다. 중요한 것은 사랑으로 말미암아 나타나는 믿음뿐입니다.

[Gal 5:2-6, NIV]

2 Mark my words! I, Paul, tell you that if you let yourselves be circumcised, Christ will be of no value to you at all.

3 Again I declare to every man who lets himself be circumcised that he is obligated to obey the whole law.

4 You who are trying to be justified by the law have been alienated from Christ; you have fallen away from grace.

5 For through the Spirit we eagerly await by faith the righteousness for which we hope.

6 For in Christ Jesus neither circumcision nor uncircumcision has any value. The only thing that counts is faith expressing itself through love.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈5:7-12, 쉬운성경]

7 여러분은 지금까지 잘 달려왔습니다. 그런데 누가 여러분을 막아 진리를 따르지 못하게 합니까?

8 그런 유혹은 여러분을 부르신 분에게서 나오지 않았습니다.

9 조심하십시오. "적은 누룩이 반죽 모두를 부풀게 합니다."

10 그러나 나는 여러분이 그런 다른 생각들을 따르지 않을 줄로 믿습니다. 누구든지 여러분을 혼란하게 하는 사람은 심판을 받을 것입니다.

11 형제들이여, 나는 할례를 받아야 한다고 가르치지 않습니다. 내가 할례를 가르친다면, 어째서 아직도 박해를 받겠습니까? 내가 지금까지 할례를 가르쳤다면, 십자가를 전하는 어려움도 사라졌을 것입니다.

12 여러분을 어지럽히는 사람들은 차라리 스스로 고자가 되어 버리는 것이 좋겠습니다.

[Gal 5:7-12, NIV]

7 You were running a good race. Who cut in on you to keep you from obeying the truth?

8 That kind of persuasion does not come from the one who calls you.

9 "A little yeast works through the whole batch of dough."

10 I am confident in the Lord that you will take no other view. The one who is throwing you into confusion, whoever that may be, will have to pay the penalty.

11 Brothers and sisters, if I am still preaching circumcision, why am I still being persecuted? In that case the offense of the cross has been abolished.

12 As for those agitators, I wish they would go the whole way and emasculate themselves!

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈5:13-15, 쉬운성경]

13 형제들이여, 하나님께서 여러분을 부르셔서 자유인이 되게 하셨습니다. 그러나 그 자유를 육체의 욕망을 채우는 기회로 삼지 말고, 사랑으로 서로 섬기십시오.

14 모든 율법은 "네 이웃을 네 몸과 같이 사랑하여라" 하신 한 계명 속에 다 들어 있습니다.

15 여러분이 서로 해치고 헐뜯는다면, 양쪽 다 멸망할 테니 조심하십시오.

[Gal 5:13-15, NIV]

13 You, my brothers and sisters, were called to be free. But do not use your freedom to indulge the flesh; rather, serve one another humbly in love.

14 For the entire law is fulfilled in keeping this one command: "Love your neighbor as yourself."

15 If you bite and devour each other, watch out or you will be destroyed by each other.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈5:16-18, 쉬운성경]

16 그러므로 내가 말합니다. 성령을 따라 사십시오. 그러면 육체의 욕망을 따라 살지 않게 될 것입니다.

17 육체의 욕망은 성령을 거스르고, 성령이 바라시는 것은 육체의 욕망을 거스릅니다. 이 둘은 서로 반대 되는 것이므로, 여러분의 욕망대로 살 수 없게 합니다.

18 성령께서 이끄시는 대로 살면, 여러분은 율법 아래에 있지 않게 됩니다.

[Gal 5:16-18, NIV]

16 So I say, walk by the Spirit, and you will not gratify the desires of the flesh.

17 For the flesh desires what is contrary to the Spirit, and the Spirit what is contrary to the flesh. They are in conflict with each other, so that you are not to do whatever you want.

18 But if you are led by the Spirit, you are not under the law.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈5:19-21, 쉬운성경]

19 육체가 하는 일은 분명합니다. 곧 음행과 더러움과 음란과

20 우상 섬기기와 마술과 미움과 다툼과 질투와 화내기와 이기심과 편 가르기와 분열과

21 시기와 술 취하기와 흥청거리는 잔치와 같은 것들입니다. 전에도 경고했지만, 이제 다시 경고합니다. 이런 일을 하는 사람은 하나님의 나라에 들어가지 못합니다.

[Gal 5:19-21, NIV]

19 The acts of the flesh are obvious: sexual immorality, impurity and debauchery;

20 idolatry and witchcraft; hatred, discord, jealousy, fits of rage, selfish ambition, dissensions, factions

21 and envy; drunkenness, orgies, and the like. I warn you, as I did before, that those who live like this will not inherit the kingdom of God.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈5:22-24, 쉬운성경]

22 그러나 성령의 열매는 사랑과 기쁨과 평화와 오래 참음과 자비와 착함과 성실과

23 온유와 절제입니다. 이런 것들을 금지할 율법이 없습니다.

24 그리스도 예수께 속한 사람은 자기 육체를 정욕과 욕망과 함께 십자가에 못박았습니다.

[Gal 5:22-24, NIV]

22 But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, forbearance, kindness, goodness, faithfulness,

23 gentleness and self-control. Against such things there is no law.

24 Those who belong to Christ Jesus have crucified the flesh with its passions and desires.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                /                /

[갈5:25-26, 쉬운성경]

25 우리가 성령으로 새 생명을 얻었으므로, 성령을 따라 살아야 합니다.

26 그리고 교만하지 말고, 서로 다투거나 시기하지 말아야 합니다.

[Gal 5:25-26, NIV]

25 Since we live by the Spirit, let us keep in step with the Spirit.

26 Let us not become conceited, provoking and envying each other.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                    /                    /

[갈6:1-5. 쉬운성경]

1 형제들이여, 여러분 가운데서 누구든지 죄지은 사람이 있거든, 신령함을 지닌 여러분이 온유한 마음으로 그를 바로잡아야 합니다. 그러나 여러분도 유혹에 빠지지 않도록 조심하십시오.

2 여러분은 서로 다른 사람의 짐을 들어 주십시오. 그것이 그리스도의 법을 이루는 길입니다.

3 아무것도 아닌 사람이 무엇이나 된 것처럼 행동한다면, 그것은 자기를 속이는 일입니다.

4 자기를 다른 사람과 비교하지 마십시오. 사람은 저마다 자기 일을 살피야 합니다. 그러면 자랑할 일이 자기에게만 있을 것입니다.

5 사람은 저마다 자기 일에 책임을 져야 합니다.

[Gal 6:1-5, NIV]

1 Brothers and sisters, if someone is caught in a sin, you who live by the Spirit should restore that person gently. But watch yourselves, or you also may be tempted.

2 Carry each other's burdens, and in this way you will fulfill the law of Christ.

3 If anyone thinks they are something when they are not, they deceive themselves.

4 Each one should test their own actions. Then they can take pride in themselves alone, without comparing themselves to someone else,

5 for each one should carry their own load.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                /                /

[갈6:6-10, 쉬운성경]

6 하나님의 가르침을 배우는 사람은 가르치는 사람과 모든 좋은 것을 나누어야 합니다.

7 스스로 속이지 마십시오. 하나님을 속일 수는 없습니다. 사람은 자기가 심은 대로 거둘 것입니다.

8 자기 육체의 욕망대로 심는 사람은 육체로부터 썩을 것을 거둘 것이며, 성령의 뜻을 따라 심는 사람은 성령으로부터 영원한 생명을 거둘 것입니다.

9 선한 일을 하다가 낙심하지 말아야 합니다. 때가 이르면, 영원한 생명을 거둘 것이므로 포기하지 말아야 합니다.

10 기회가 닿는 대로 모든 사람에게 선한 일을 해야 합니다. 특히 믿음의 가정에 그렇게 해야 합니다.

[Gal 6:6-10, NIV]

6 Nevertheless, the one who receives instruction in the word should share all good things with their instructor.

7 Do not be deceived: God cannot be mocked. A man reaps what he sows.

8 Whoever sows to please their flesh, from the flesh will reap destruction; whoever sows to please the Spirit, from the Spirit will reap eternal life.

9 Let us not become weary in doing good, for at the proper time we will reap a harvest if we do not give up.

10 Therefore, as we have opportunity, let us do good to all people, especially to those who belong to the family of believers.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God

Date :                /                /

[갈6:11-18, 쉬운성경]

- 11 내 손으로 이렇게 여러분에게 큰 글자로 씁니다.  
12 여러분에게 억지로 할례를 받도록 하려는 사람들이 있습니다. 그들은 육체를 꾸미기 좋아하는 사람들입니다. 그들은 그리스도의 십자가를 따르면, 박해를 받을 까봐 두려워하고 있습니다.  
13 할례를 받은 사람들이 스스로도 율법을 지키지 않으면서 여러분에게는 할례를 받게 하려는 것은 여러분에게 한 일을 가지고 자랑하기 위함입니다.  
14 그러나 내게는 우리 주 예수 그리스도의 십자가 말고는 아무것도 자랑할 것이 없습니다. 그리스도의 십자가를 통해 세상은 나에게 대해서 죽었고, 나는 세상에 대해서 죽었습니다.  
15 할례를 받느냐 받지 않느냐 하는 것이 중요한 것이 아닙니다. 중요한 것은 하나님의 새로운 백성이 되는 것입니다.  
16 이 규칙을 따르는 사람, 곧 하나님의 모든 백성에게 평화와 자비가 있기를 바랍니다.  
17 그러므로 이제부터는 나를 괴롭히지 마십시오. 내 몸에는 그리스도 예수의 흔적이 있습니다.  
18 형제들이여, 우리 주 예수 그리스도의 은혜가 여러분의 심령에 있기를 바랍니다. 아멘.

18 The grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit, brothers and sisters. Amen.

[Gal 6:11-18, NIV]

- 11 See what large letters I use as I write to you with my own hand!  
12 Those who want to impress people by means of the flesh are trying to compel you to be circumcised. The only reason they do this is to avoid being persecuted for the cross of Christ.  
13 Not even those who are circumcised keep the law, yet they want you to be circumcised that they may boast about your circumcision in the flesh.  
14 May I never boast except in the cross of our Lord Jesus Christ, through which the world has been crucified to me, and I to the world.  
15 Neither circumcision nor uncircumcision means anything; what counts is the new creation.  
16 Peace and mercy to all who follow this rule—to the Israel of God.  
17 From now on, let no one cause me trouble, for I bear on my body the marks of Jesus.

1. Gratitude Notes

5. Understanding Hearts

2. Reflection Notes

6. Personal Meditation

3. Scripture Reading

7. Living It Out

4. Content Analysis

8. Letter to God













